卑斐路旅館
BELLVILE ROOMS
261 Hastings St E.
Vancouver, B C

▲歡迎旅僑
本旅館開設於喜市定街東二百六十一號地方高潔光綫明朗有暖氣龍熱水常便今爲廣招徠擴充生意計其最平者每日收銀五毫每星期與長住者另議望華友光顧喊綫矢磨四七五二一〇

本旅館主人啟

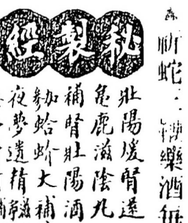
在雲埠開設卅多年

兼辦各國名廠
大小時欵鐘鏢
珍鑽玉五貓石
珠石器彩眼
喊線矢磨八〇六九
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

存心軒曹統新
（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行
丸散目錄
來函取閱便寄
救急良方

◎五鞭補腎丸　每料兩元
腎虧陽痿　遺精遺溺　耳鳴流水　頭暈眼花　重症亦愈
◎養心生血丸　每料一元二五
神情不爽　血虛體倦　心跳怔忡　四肢凍冷　小半全料一元
◎皮膚止癢解毒水　每瓶一元二五
皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡癤小粒　收效神速
◎皮膚妙藥　首推存心
存心軒大藥房鑒前蒙付來貴軒皮膚藥水數罈今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚萬藥中之仙露也茲字求再寄四罈祈早日惠來以備不時之需爲盼
江劍海字上
◎五鞭補腎丸　每料兩元
此丸主治腎虧陽痿　遺精遺溺　兩耳聾鳴　耳吼流水　腰背骨痛　血弱氣虛　試服一料
◎養心生血丸　每料一元二五
神情不爽　血虛體倦　心跳怔忡　四肢凍冷　小半全料一元
◎皮膚止癢解毒水　每瓶一元二五
皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡癤小粒　收效神速
◎皮膚妙藥　首推存心
存心軒大藥房鑒前蒙付來貴軒皮膚藥水數罈今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚萬藥中之仙露也茲字求再寄四罈祈早日惠來以備不時之需爲盼
江劍海字上
◎五鞭補腎丸　每料兩元
此丸主治腎虧陽痿　遺精遺溺　兩耳聾鳴　耳吼流水　腰背骨痛　血弱氣虛　試服一料
◎養心生血丸　每料一元二五
神情不爽　血虛體倦　心跳怔忡　四肢凍冷　小半全料一元
◎皮膚止癢解毒水　每瓶一元二五
皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡癤小粒　收效神速
◎皮膚妙藥　首推存心
存心軒大藥房鑒前蒙付來貴軒皮膚藥水數罈今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚萬藥中之仙露也茲字求再寄四罈祈早日惠來以備不時之需爲盼
江劍海字上

生隆棧參茸補腎丸


每瓶一元半　腰痛倘步藥水再瓶一元

秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎遺少丸每盒一元　龜鹿滋陰丸　每盒抗元　補腎壯陽酒　每磚帆　參蛤蚧大補藥水　每磚帆　夜夢遺精心腎丸每盒抗　無夢滑精腎丸每盒抗　專治久年虛濁丸每盒抗　小腸氣痛斷根丸每磚帆　心腹痛無價金丹每磚抗　心胃痛藥水每磚抗　化痰順氣止咳丸每磚抗　久咳傷症潤喉丸每盒抗　跌打接骨丸每個抗　跌打吊痧止痛膏每張抗　各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

解肢元搜毒藥　亂每磚抗　神効白濁藥水　每磚帆　外射白濁止痛水　每磚帆　五淋白濁止痛丸每磚抗　花柳痢疔淋每丸每磚抗　花柳痢疔骨痛丸每磚抗　揀紅月婆每丸每磚抗　皮膚濕毒止痒水每磚抗　疎解內臟濕毒丸每兩抗　婦科合歡種子丸每盒抗　婦科壯元續嗣丸每磚抗　始創婦科阻孕丸每盒抗　刀傷止痛生肌水每磚抗　壯陽久戰遲少丸每磚抗

能參鬼
飛星劃度　四季批評筆金拾員
大批八字　兼批星盤筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金一員

敢立神拳
儒醫徐錫嵩披露
兼醫百內雜症　神效遺精丸一服三日神效斷根搽痔散三員　神效化柳搜毒丸去神效新舊老年痼氣丸三服　輕症初服三元五　中症次服五員　老年重症十員　諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命　敢者小弟回唐有即如各貴洲貴埠諸君光顧限期七月一號以前所委批評八字與及名料丸散連銀並信係在限期內寄到者定必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞
并頌
羣安
徐錫嵩啟
民國拾八年元月十二日

星斷吉凶
人地人盤　飛星劃度
四餘七政筆金廿員　四季批評筆金拾員
逐月批評　大批八字
星盤八字　兼批星盤筆金五員
逐年批評筆命捌員　中批八字筆金二員
大批八字筆金三員　小批八字筆金壹員

命評貴賤
兼醫百內雜症　神效遺精丸一服三日神效斷根搽痔散三員　神效化柳搜毒丸去神效新舊老年痼氣丸三服　輕症初服三元五　中症次服五員　老年重症十員　諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命　敢者小弟回唐有即如各貴洲貴埠諸君光顧限期七月一號以前所委批評八字與及名料丸散連銀並信係在限期內寄到者定必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞
并頌
羣安
徐錫嵩啟
民國拾八年元月十二日

敢立神拳
儒醫徐錫嵩披露

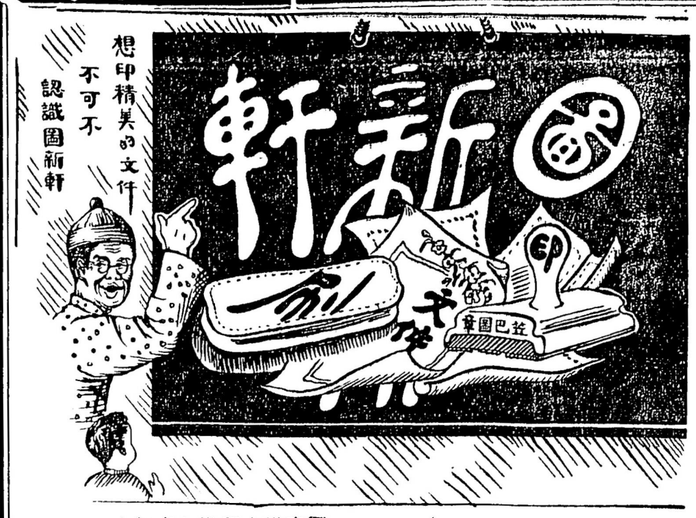
能參鬼
飛星劃度　四季批評筆金拾員
大批八字　兼批星盤筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金壹員

星斷吉凶
人地人盤　飛星劃度
四餘七政筆金廿員　四季批評筆金拾員
逐月批評　大批八字
星盤八字　兼批星盤筆金五員
逐年批評筆命捌員　中批八字筆金二員
大批八字筆金三員　小批八字筆金壹員

命評貴賤
兼醫百內雜症　神效遺精丸一服三日神效斷根搽痔散三員　神效化柳搜毒丸去神效新舊老年痼氣丸三服　輕症初服三元五　中症次服五員　老年重症十員　諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命　敢者小弟回唐有即如各貴洲貴埠諸君光顧限期七月一號以前所委批評八字與及名料丸散連銀並信係在限期內寄到者定必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞
并頌
羣安
徐錫嵩啟
民國拾八年元月十二日

敢立神拳
儒醫徐錫嵩披露

雲哥永安藥房
華埠
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘺散每罇七毛五　茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罇一元　武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每罇七毛五　壯陽久戰快樂丸每服九毛神效白濁虛濁丸每罇一元　第一應驗痔瘺丸每罇壹元自製斷根癬藥每罇五毛　花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰樂薑每兩三毛五　新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品　各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫　各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價萬相宜
本號自製中西送禮麻瘋發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
零沽自理
舖在片咁街門牌三拾貳號　電話（詩麼）二四〇四
司理人楊金樹啟



圖章樣本印備函索即奉
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B C. Phone Daug. 5575
營業四特色
字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速

司理林啟
立案
聘男
部生接顧客　◎船金理時生理費
設生夜請　排版雅觀　取價低廉　交件迅速
字粒玲瓏

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難拎愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水試藥照單服後萬見有功頑痰既化和神倍催可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso. 5 W Madison St Chicago, Ill

◎◎疳濁一齊消
曹統新先生醫治患者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連拿巴埠餐館之時適用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功全今數月亦無再發對我言不勝感佩先生用藥之妙云專此順請　醫安
Quan On Chong Co. 319-5th st Rock Springs, Wyo

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Fe . Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Frank & Gong Sun Co P. O Box 304 Charleston Miss.

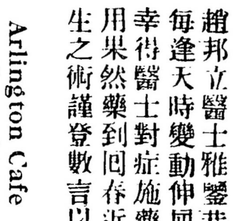
◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Fe . Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Frank & Gong Sun Co P. O Box 304 Charleston Miss.

◎◎皮膚妙藥　首推存心
存心軒大藥房鑒前蒙付來貴軒皮膚藥水數罈今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚萬藥中之仙露也茲字求再寄四罈祈早日惠來以備不時之需爲盼
江劍海字上

◎◎皮膚止癢解毒水
皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡癤小粒　收效神速
此丸壯陽補腎補腦添精治思勞色慾陰虛百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿犯等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外倩有下列證書便知其概矣
價目　大金五元　小金弍元伍　郵費自備

保證書


駐名參茸補腎丸
壯陽煖腎補腦添精治思勞色慾陰虛百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿犯等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外倩有下列證書便知其概矣
價目　大金五元　小金弍元伍　郵費自備

◎▲恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

▼◎▲補腎仙丹
鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色卽洩纖而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禪方足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所間津
旅卑詩省台山西溪人弟黃智瑤上
Mr. G Baird B & B. Foreman C.P.R. Shuswap B.C.

▼◎▲花柳幸逢仙術
生隆棧大藥局鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦覓見好的但難以收效今者由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪適友人指導購服生隆棧所製之（花柳扶元搜毒酒一）及用（速消疳疔外治水）數罇果見內攻外應今已告痊不見復作可知其藥泡製有方實爲僑胞濟世之幸福特敬數言并代表揚
旅加國二埠台山筋坑人李樹芬恭頌

遵那立統理內外全科花柳雜症處
電話（詩　麼）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan. 26 Pender St W Vancouver B C

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米幾客

明鏡臺命理星盤兼九散
Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C
英屬多埠利埠

全加致公堂駐雲埠總辦事處通告
爲通告事照得上海五祖祠爲我海外洪人建設之機關既爲先烈憑式之所亦昆仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之地也本處現據上海五祖祠禮總理報告近年各埠致公堂對于該祠經費多所忽畧因此滙欵接濟者寥寥無幾以致該祠經費日促一日勢將難以支持着卽轉飭各埠致公堂趕速催收經費以資維持現狀爲此特行通告仰各埠致公堂壹體遵照辦理從速催收早日將欵付來本總處以便彙齊滙交該祠應需是爲至要此佈
中華民國拾八年五月卅壹號

▲溫金有告白
啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各　文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓在雲高華埠
綿街五百零壹號
▲▲孖梳銀行二樓
喊線詩麼二二四〇

通訊住址
W A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., PhoneSey. 2240
5 1 Main St.
Vancouver B. C.

黃章龍專醫紅雲血癬柳腳科
加拿大　總理代　金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST EAST VANCOUVER B C
總理各埠　埠分　幣費貨客自寄

久年紅水參新癬
◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸　每盒七圓
花柳兩字是人人之所好者亦無可爲諱之事也偶一不慎遺患方見者之影響於今具有破家蕩產之後遺種根此丸有特功明利之能驅有潛伏之功識有益壽延年之功
紅雲血癬丸　每料二十元
此症之由來宿緣之所致也亦可稱爲血症中之急危險者也若不及時治之病有不堪問者之廣惟此丸散其紅斑去血即時有效此即時效驗之謂
水腫立消丸　每料十元
如有云水不能蔽肉肉不能蔽皮腫小卽用而消及皮膚病症能以忍其痛何況於藥本乎證有復遺水腫之症在四肢之一部即移動於全身其痛苦爲何如耶惟服此丸內有活潑氣血之能外有化形爽之功名曰水腫立消丸誠不虛傳也
參茸夜夢遺精洩精丸　每料十元
人之體魄強弱實賴乎精力充足的資以益補精之力旗非市上同此名詞之類所可比擬者也
新久白濁丸　大罇五元　小罇二元五
此丸配製之得法研磨成粉發現別樣白濁之不外解消而且有補陽益腎及牙肉浮腫之患惟服此丸症狀立中向小便而去從今無煩惱之苦從此脫離苦海矣
症神効丸　每料十元
此症之病不一其患此症每見寒熱交發不能以常不可收拾其治惟服此丸無論何等有痰之症狀立中向小便而去從今無煩惱之苦從此脫離苦海矣
氣斷根丸　每料十元
此丸配製之得法研磨成粉發現別樣白濁之不外解消而且有補陽益腎及牙肉浮腫之患惟服此丸症狀立中向小便而去從今無煩惱之苦從此脫離苦海矣
◎拱頌良醫
鄙人曾患此症每見寒熱交發不能以常不可收拾其治惟服此丸無論何等有痰之症狀立中向小便而去從今無煩惱之苦從此脫離苦海矣

新晒尤魚唐山糯米粉發行
本號始創晒製尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
糯米粉　五磅庄　四磅庄
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
壹打五元六毛
Fairville, N. B. Can.

淨糯米粉全上
淨粘米粉全上
Virgin Hem Fish Co.

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
糯米粉　五磅庄　四磅庄
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
壹打五元六毛
Fairville, N. B. Can.

譚榮尤魚公司糯米粉廣告
本號始創晒製尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
糯米粉　五磅庄　四磅庄
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
壹打五元六毛
Fairville, N. B. Can.